

防疫在走，規範要有

未依規定配戴口罩

處新臺幣三千元以上一萬五千元以下罰鍰

散播疫情謠言或不實訊息

處三年以下有期徒刑、拘役或科或併科新臺幣三百萬元以下罰金

未依規定停止室內5人以上，室外10人以上之聚會

處新臺幣六萬元以上三十萬元以下罰鍰

拒絕、規避或妨礙疫調

處新臺幣六萬元以上三十萬元以下罰鍰

確診或通報之疑似個案，不遵行各級衛生主管機關指示，而有傳染於他人之虞者

處五年以下有期徒刑，得併科新臺幣五百萬元以下罰金

特定場所未依規定關閉

處新臺幣六萬元以上三十萬元以下罰鍰

ป้องกันการแพร่ระบาด ต้องมีบรรทัดฐาน

ไม่สวมใส่หน้ากากอนามัยตามที่กำหนด

โทษปรับเงินได้วัน 3000 หยวน- 15000 หยวน

กระจายข่าวลือหรือข้อมูลเท็จเกี่ยวกับการแพร่ระบาด

โทษจำคุกไม่เกิน 3 ปี กักขังหรือปรับไม่เกินเงินได้วัน 3 ล้านหยวน

ไม่หยุดการรวมตัวภายในห้อง 5 คนขึ้นไป ภายนอกห้อง 10 คนขึ้นตามที่กำหนด

โทษปรับเงินได้วัน 6 หมื่นหยวน – 3 แสนหยวน

ปฏิเสธหลีกเลี่ยงหรือขัดขวางการตรวจสอบการแพร่ระบาด

โทษปรับเงินได้วัน 6 หมื่นหยวน – 3 แสนหยวน

ผู้ติดเชื้อหรือผู้ที่สงสัยว่าจะติดเชื้อไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำของเจ้าหน้าที่สาธารณสุขในทุกระดับและเสี่ยงต่อการแพร่เชื้อสู่ผู้อื่น

โทษจำคุกไม่เกิน 5 ปีและปรับไม่เกินเงินได้วัน 5 ล้านหยวน

สถานที่บางแห่งไม่ได้ปิดตามที่กำหนด

โทษปรับเงินได้วัน 6 หมื่นหยวน – 3 แสนหยวน

PANDEMIC PREVENTION LAW

ACCORDING TO RULE NOT WEARING MASK

CAN BE FINED BETWEEN
NT\$ 3000 AND NT\$ 15000

SPREADING FAKE EPIDEMIC RUMORS

CAN BE PUNISHED TO **3 YRS FIXED-TERM IMPRISONMENT, DETAINED, OR 3 MILLION NEW TAIWAN DOLLAR** OR BOTH.

INDOORS –
NO GATHERINGS OF MORE THAT 5 PERSONS
OUTDOOR –
NO GATHERINGS OF MORE THAN 10 PERSONS

CAN BE FINED BETWEEN
NT\$ 60,000 AND NT\$ 300,000

REFUSING, AVOIDING AND NOT COOPERATING IN EPIDEMIC INQUIRY SURVEY

CAN BE FINED BETWEEN
NT\$ 60,000 AND NT\$ 300,000

NOT OBEYING THE RELATED HEALTH DEPT OFFICER'S DIRECTION BY THE POSITIVE CARRIER OR SOMEONE WHO HAS BEEN NOTIFIED WITH SUSPECTED COVID CASE WHICH CAN BE TRANSMITTED TO OTHERS.

CAN BE PUNISHED TO **5 YRS AND BELOW FIXED-TERM IMPRISONMENT, AND FINED TO 5 MILLION AND BELOW**

SPECIFIED PLACES NOT FOLLOWING THE LAW TO CLOSE AND STOP ITS ACTIVITIES

CAN BE FINED BETWEEN
NT\$ 60,000 AND NT\$300,000

Dịch bệnh đang lây lan, cần phải có quy định

Không đeo khẩu trang theo quy định

Xử phạt tiền từ trên 3.000 đến dưới 15.000 Đài tệ

Phát tán tin đồn hoặc thông tin sai sự thật về dịch bệnh

Xử phạt tù có thời hạn dưới 3 năm, giam cải tạo lao động hoặc phạt tiền thay thế, hoặc phạt tiền bổ sung dưới 3.000.000 Đài tệ

Không tuân theo quy định dừng tụ tập trên 5 người trong nhà, trên 10 người ngoài trời

Xử phạt tiền từ trên 60.000 đến dưới 300.000 Đài tệ

Từ chối, né tránh hoặc cản trở việc điều tra dịch bệnh

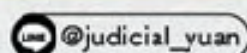
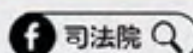
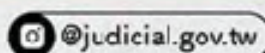
Xử phạt tiền từ trên 60.000 đến dưới 300.000 Đài tệ

Trường hợp ca bệnh được chẩn đoán xác định hoặc thông báo nghi ngờ, không tuân thủ chỉ thị của cơ quan quản lý y tế các cấp, có nguy cơ lây nhiễm cho người khác.

Xử phạt tù có thời hạn dưới 5 năm, phạt tiền bổ sung dưới 5.000.000 Đài tệ

Các cơ sở đặc biệt không đóng cửa theo quy định

Xử phạt tiền từ trên 60.000 đến dưới 300.000 Đài tệ



Pencegahan epidemi didalam perjalanan, harus ada peraturan

| | |
|--|--|
| Tidak memakai masker sesuai peraturan | Akan dikenakan denda sebesar 3.000 NT sampai 15.000 NT |
| Menyebarkan rumor atau informasi palsu tentang epidemi | Penjara tidak lebih dari 3 tahun, penahanan pidana, atau denda tidak lebih dari 3 juta NT |
| Gagal menghentikan pertemuan lebih dari 5 orang di dalam ruangan dan lebih dari 10 orang di luar ruangan | Akan dikenakan denda sebesar 60.000 NT sampai 300.000 NT |
| Menolak, menghindari atau menghalangi investigasi epidemi | Akan dikenakan denda sebesar 60.000 NT sampai 300.000 NT |
| Kasus dugaan yang dikonfirmasi atau dilaporkan tidak mengikuti petunjuk otoritas kesehatan di semua tingkatan dan berisiko menulari orang lain | Dikirim ke penjara jangka waktu tetap tidak lebih dari 5 tahun, dan denda tidak lebih dari 5 juta NT |
| Tempat-tempat tertentu tidak ditutup sesuai dengan peraturan | Akan dikenakan denda sebesar 60.000 NT sampai 300.000 NT |